



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

Deliberazione del Direttore Generale N. 404 del 27/05/2026

Proponente: Il Direttore UOC AFFARI GENERALI

Oggetto: Stipula convenzione con l'ASL Frosinone per l'espletamento di consulenze in radiologia da parte del personale dipendente di questa A.O.R.N.

PUBBLICAZIONE

In pubblicazione dal 27/05/2026 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

ESECUTIVITA'

Atto immediatamente esecutivo

TRASMISSIONE

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

UOC AFFARI GENERALI

Direttore ad interim Luigia Infante

ELENCO FIRMATARI

Gennaro Volpe - DIREZIONE GENERALE

Luigia Infante - UOC AFFARI GENERALI

Vincenzo Giordano - DIREZIONE SANITARIA

Chiara Di Biase - DIREZIONE AMMINISTRATIVA

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, Dr. Pasquale Cecere

Oggetto: Stipula convenzione con l'ASL Frosinone per l'espletamento di consulenze in radiologia da parte del personale dipendente di questa A.O.R.N.

Il Direttore ad interim UOC AFFARI GENERALI

a conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue ed i cui atti sono custoditi presso la struttura proponente, rappresenta che ricorrono le condizioni e i presupposti giuridico-amministrativi per l'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 241/90 e s.m.i.

Premesso che

- l'ASL Frosinone, con nota prot. n. 72979 del 24/10/2025, al fine di integrare l'assistenza ospedaliero – sanitaria sul territorio, ha chiesto, tra le altre, a questa A.O.R.N. la stipula di una convenzione volta a garantire consulenze in radiologia in favore dei pazienti in cura presso il presidio ospedaliero di Cassino;
- a tal fine, la proponente U.O.C. ha chiesto, ai sensi dell'art. 5, lettera a), del Regolamento per la stipula di Convenzioni di questa AORN, adottato con Deliberazione del Direttore Generale n° 112 del 01/02/2024, parere ai fini della stipula ai soggetti coinvolti nella scelta provvedimentoale;

Considerato che

i Direttori del Dipartimento dei Servizi Sanitari e della U.O.C. Diagnostica per Immagini di questa A.O.R.N. hanno espresso il proprio parere favorevole alla stipula dell'accordo collaborativo di cui trattasi;

Dato atto che

le parti hanno manifestato la volontà di avviare tale collaborazione mediante la sottoscrizione dell'atto convenzionale, opportunamente rivisitato in ordine alle esigenze gestionali ed organizzative di questa azienda;

Letto

lo schema di convenzione, allegato e parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Precisato che

- l'attività di consulenza in premessa descritta sarà espletata in conformità del regolamento A.L.P.I. di questa A.O.R.N. vigente al momento della stipula dell'accordo;
- le prestazioni eseguite dallo *staff* della U.O.C. Diagnostica per Immagini non supereranno i limiti previsti dall'art. 4 del D.Lgs. n° 66/2003 e s.m.i.;
- la stipula dell'accordo è retta, precipuamente, da considerazioni connesse al perseguimento di un interesse pubblico, ai sensi dell'art. 15 della legge n° 241/1990 e s.m.i.;

Ritenuto

di dare atto della stipula della convenzione con l'ASL Frosinone per l'espletamento di consulenze in radiologia, presso il presidio ospedaliero di Cassino, da parte del personale incardinato nella U.O.C. Diagnostica per Immagini di questa A.O.R.N., per un massimo di n. 36 (trentasei) ore settimanali;

Attestata

la conformità del presente atto alle norme sul trattamento dei dati di cui al D.lgs. 196/2003, così come integrato con le modifiche prodotte dal D.lgs. 101/2018 per l'adeguamento della normativa nazionale al Regolamento UE 2016/679 (GDPR) e dalle successive introduzioni previste dalla legge 27 dicembre 2019 n. 160, che contiene principi e prescrizioni per il trattamento dei dati personali, anche con riferimento alla

Deliberazione del Direttore Generale

loro "diffusione", e dichiarato di aver valutato la rispondenza del testo, compreso gli eventuali allegati, destinato alla divulgazione mediante l'Albo Pretorio alle suddette prescrizioni e ne dispone la pubblicazione nei modi di legge;

PROPONE

- 1) di dare atto della stipula, con l'ASL Frosinone, della convenzione per l'espletamento di consulenze in radiologia da parte del personale dipendente di questa A.O.R.N. incardinato nella U.O.C. Diagnostica per Immagini;
- 2) di approvare l'allegato schema di convenzione;
- 3) di precisare che:
 - a) gli effetti dell'accordo decorrono dal 04/05/2026 per una annualità, per un massimo di n. 36 ore settimanali, da svolgersi presso il presidio ospedaliero di Cassino;
 - b) l'attività di cui trattasi sarà svolta nel rispetto del D.Lgs. n° 66/2003, disciplinante l'orario di lavoro subordinato e che, dal compenso stabilito per tale attività, questa azienda tratterrà quanto previsto dal regolamento A.L.P.I. vigente al momento della stipula dell'accordo;
 - c) le prestazioni in convenzione saranno subordinate e predisposte da parte dell'ASL Frosinone a conferma dei turni mensili previsti compatibilmente con il regolare svolgimento dell'attività istituzionale presso questa A.O.R.N. tenendo conto altresì del recupero psico – fisico del lavoratore;
- 4) di incaricare, quale referente per l'esecuzione dell'accordo di cui trattasi, il Direttore U.O.C. Diagnostica per Immagini di questa A.O.R.N., con il compito di vigilare sull'osservanza di quanto elencato al precedente punto 3) segnalando, alla U.O.C. Gestione Risorse Umane e alla U.O.C. Affari Generali, eventuali comportamenti e/o inadempienze tenuti dai professionisti che svolgeranno le attività di cui trattasi che potrebbero causare disservizi alla U.O.C. di appartenenza e tali da costituire revoca e/o improseguibilità dell'accordo;
- 5) di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, al Dipartimento dei Servizi Sanitari, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico-Finanziarie, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria, Gestione Risorse Umane, Diagnostica per Immagini ed all'ASL Frosinone;
- 6) di rendere la presente deliberazione immediatamente eseguibile, attesi i decorsi effetti dell'accordo.

L'estensore
dr. Pasquale Cecere

IL DIRETTORE ad interim U.O.C. AFFARI GENERALI
dott.ssa Luigia Infante
(f.to digitalmente)

IL DIRETTORE GENERALE

Dr. Gennaro Volpe

individuato con D.G.R.C. n. 591 del 06/08/2025
immesso nelle funzioni con D.P.G.R.C. n. 109 del
08/08/2025

Deliberazione del Direttore Generale



Vista la proposta di deliberazione che precede, a firma del Direttore ad interim U.O.C. Affari Generali dr.ssa Luigia Infante

Acquisiti i pareri favorevoli del Direttore Sanitario e del Direttore Amministrativo sotto riportati:

Il Direttore Sanitario	dott. Vincenzo Giordano	(f.to digitalmente)
Il Direttore Amministrativo	avv. Chiara Di Biase	(f.to digitalmente)

DELIBERA

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di prendere atto della proposta di deliberazione che precede e, per l'effetto, di:

- 1) **DARE ATTO** della stipula, con l'ASL Frosinone, della convenzione per l'espletamento di consulenze in radiologia da parte del personale dipendente di questa A.O.R.N. incardinato nella U.O.C. Diagnostica per Immagini;
- 2) **APPROVARE** l'allegato schema di convenzione;
- 3) **PRECISARE CHE**:
 - a) gli effetti dell'accordo decorrono dal 04/05/2026 per una annualità, per un massimo di n. 36 ore settimanali da svolgersi presso il presidio ospedaliero di Cassino;
 - b) l'attività di cui trattasi sarà svolta nel rispetto del D.Lgs. n° 66/2003, disciplinante l'orario di lavoro subordinato e che, dal compenso stabilito per tale attività, questa azienda tratterà quanto previsto dal regolamento A.L.P.I. vigente al momento della stipula dell'accordo;
 - c) le prestazioni in convenzione saranno subordinate e predisposte da parte dell'ASL Frosinone a conferma dei turni mensili previsti compatibilmente con il regolare svolgimento dell'attività istituzionale presso questa A.O.R.N. tenendo conto altresì del recupero psico – fisico del lavoratore;
- 4) **INCARICARE**, quale referente per l'esecuzione dell'accordo di cui trattasi, il Direttore U.O.C. Diagnostica per Immagini di questa A.O.R.N., con il compito di vigilare sull'osservanza di quanto elencato al precedente punto 3) segnalando, alla U.O.C. Gestione Risorse Umane e alla U.O.C. Affari Generali, eventuali comportamenti e/o inadempienze tenuti dai professionisti che svolgeranno le attività di cui trattasi che potrebbero causare disservizi alla U.O.C. di appartenenza e tali da costituire revoca e/o improseguibilità dell'accordo;
- 5) **TRASMETTERE** il presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, al Dipartimento dei Servizi Sanitari, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico-Finanziarie, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria, Gestione Risorse Umane, Diagnostica per Immagini ed all'ASL Frosinone;
- 6) **RENDERE** la presente deliberazione immediatamente eseguibile, attesi i decorsi effetti dell'accordo.

**Il Direttore Generale
dr. Gennaro Volpe**

Deliberazione del Direttore Generale

CONVENZIONE TRA L'ASL FROSINONE E L'A.O.R.N. CASERTA FINALIZZATA ALL'ESPLETAMENTO DI CONSULENZE E ATTIVITÀ SPECIALISTICA DI RADIOLOGIA PRESSO IL P.O. DI CASSINO.

TRA

L' **Azienda Sanitaria Locale Frosinone** C.F. e P. IVA 01886690609, nella persona del Direttore Generale Dott. Arturo Cavaliere, legale rappresentante pro tempore, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'Ente in via Armando Fabi, snc – 03100 Frosinone, di seguito denominata "ASL FR";

E

L' **Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale Sant'Anna e San Sebastiano di Caserta** P.IVA e C.F 02201130610, di seguito A.O.R.N. con sede in Caserta - via Palasciano, in persona del Direttore Generale Dott. Gennaro Volpe, legale rappresentante pro tempore, domiciliata per la carica come sopra

PREMESSO che

- a) l'ASL FR, ha fra le missioni anche le collaborazioni con altre aziende sanitarie regionali soprattutto in carenza di specifiche professionalità;
- b) l'ASL FR versa in grave difficoltà rispetto il soddisfacimento del fabbisogno relativo alla disciplina di radiologia;
- c) l'ASL FR, con nota prot. n. 72979 del 25/10/2025, per le motivazioni sopraesposte, ha richiesto all'AORN Caserta la disponibilità alla stipula di una convenzione per l'esecuzione di prestazioni specialistiche di Radiologia da espletarsi presso i P.O. dell'ASL di FR e esclusivamente presso il P.O. di Cassino;
- d) la A.O.R.N. Caserta, nel rispetto della collaborazione istituzionale, si è resa disponibile alla stipula della citata Convenzione per consulenze e prestazioni di Radiologia da espletarsi presso il P.O. di Cassino, disponibilità espressa con nota acquisita al protocollo con n. 3135 del 13/01/2026;
- e) l'art. 91 del CCNL (2019-2021) Area Sanità regola tale attività, qualificandola come particolare forma di attività aziendale a pagamento, da esercitarsi fuori orario di servizio e regola i casi e le modalità con cui la stessa deve esplicarsi, nel rispetto della preminenza e della prevalenza dell'attività istituzionale.

Le Parti, come sopra individuate,

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

ART. 1
(Premesse)

Le premesse, gli atti e i documenti richiamati, ancorché non materialmente allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

ART. 2

(Oggetto)

- a) L' A.O.R.N. di Caserta si impegna a garantire, per il tramite di proprio personale, prestazioni medico specialistiche nella branca di Radiologia, in favore della ASL Frosinone esclusivamente presso il P.O. di Cassino.
- b) L'attività prevista dalla presente Convenzione verrà effettuata dal personale dipendente dell'A.O.R.N. di Caserta al di fuori del normale orario di servizio, compatibilmente con le esigenze di servizio, così come previsto dal CCNL Area Sanità di riferimento e, comunque, subordinatamente alle esigenze dell'Azienda di appartenenza.
- c) In particolare il referente dell'A.O.R.N. di Caserta vigilerà sull'orario di lavoro e che l'accordo non aggraverà i tempi di erogazione e le liste di attesa, comunque garantendo il rispetto della normativa vigente in materia, di condizioni e dei limiti previsti dall'art. 15 quinquies, comma 2, punto C del D. Lgs n. 502/92, dal citato CCNL e dal D. Lgs. n. 66/2003 relativi ad organizzazione dell'orario di lavoro, con particolare riferimento all'art. 7 (riposi giornalieri).

ART. 3

(Referenti per l'attività)

Ciascuna delle Parti indica un Referente dell'accordo:

- a) per l'A.O.R.N. di Caserta il Direttore U.O.C. Diagnostica per Immagini
- b) per l'ASL Frosinone il Responsabile pro tempore della UOC Radiologia di Cassino.
- c) Ai Referenti di cui alle precedenti lettere a) e b) compete la rappresentanza della Parte che l'ha designato per l'attività attuativa del presente accordo, nonché di monitorare costantemente quanto scaturito dall'entrata in vigore dello stesso e quanto regolamentato al precedente articolo 2, ultimo comma).

ART. 4

(Modalità di svolgimento)

Le attività specialistiche presso la ASL FR P.O. di Cassino saranno svolte mediante turni di lavoro, diurni o notturni, concordati con il Responsabile della UOC Radiologia di Cassino sentito il referente della Convenzione per l'A.O.R.N di Caserta, prevedendo, al riguardo un impegno massimo settimanale di n. 36 ore per l'intero pool di professionisti individuati.

ART. 5

(Oneri finanziari)

- a) Per l'attività oggetto del presente accordo, come previsto dall'art. 21, comma 3 del CCNL Area Sanità (2022 – 2024), la ASL FR si impegna a corrispondere all'A.O.R.N. Caserta, un compenso lordo onnicomprensivo al netto degli oneri riflessi a carico del bilancio dell'Azienda (IVA esente ai sensi dell'art. 10, comma 18 D.P.R. n. 633/72 in quanto prestazioni sanitarie) di:

- a1. € 80,00 orarie, per le prestazioni diurne – dalle h 8:00 alle h 20:00 - (art. 21, comma 3);
- a2. € 640 qualora le prestazioni rientrino nel servizio di guardia notturna - dalle h. 20.00 alle h 08.00- (art. 21, comma 6, lettera d);
- b) L'importo stimato per la presente convenzione è stabilito in € 150.000,00 (centocinquantamila/00 euro) da imputarsi sul capitolo di spesa n. 502011501 consulenze sanitarie da Aziende Sanitarie pubbliche della Regione da dividersi nell'esercizio 2026 e 2027 per le frazioni di validità nei rispettivi esercizi annuali.
- c) Il costo dei materiali di consumo ed attrezzatura eventualmente necessari sono a carico della ASL Frosinone.

Art. 6

(Modalità di pagamento)

- a) Il compenso per l'attività di cui al precedente articolo 5, commisurato alle ore di prestazioni erogate, sarà accreditato dall' ASL FR all'A.O.R.N. di Caserta, al lordo di ogni onere e accessorio, entro 60 giorni dall' emissione della fattura da parte dell' A.O.R.N. Caserta; la citata fattura sarà emessa tenuto conto di quanto riportato nel riepilogo delle prestazioni mensili eseguite da ogni professionista, formalmente trasmesso dall'ASL Frosinone all' A.O.R.N. Caserta– con l'indicazione della data e dell'orario di effettuazione della prestazione mediante rilevazione delle presenze– firmato dal Referente aziendale della ASL FR e controfirmato dai professionisti interessati.
- b) La citata rendicontazione dovrà essere trasmessa alla U.O.C. Gestione Risorse Umane dell' A.O.R.N. Caserta mediante la PEC protocollogenerale@ospedalecasertapec.it.
- c) Il compenso per l'attività prestata sarà corrisposto dall'Azienda al Dirigente medico interessato, nella misura del 95% secondo le modalità fissate e nei termini di cui al CCNL Area Sanità (2019 – 2021) e del Regolamento A.L.P.I. interno dell' A.O.R.N. Caserta.

ART. 7

(Responsabilità)

- a) L'ASL Frosinone garantirà la copertura assicurativa dei dirigenti medici interessati per i rischi derivanti da responsabilità civile verso terzi, alla tutela legale nella fase giudiziale e pregiudiziale, agli infortuni connessi alle prestazioni erogate, secondo quanto previsto dalla normativa vigente; nonché si assumerà la responsabilità per i rischi per danni causati a terzi/utenti derivanti dai propri impianti ed attrezzature.
- b) I medici che espletano le attività in argomento provvederanno alla copertura assicurativa inerente all'utilizzo del proprio mezzo di trasporto.
- c) I professionisti che interverranno saranno dotati di propria polizza assicurativa per gli eventuali casi di colpa grave.

ART. 8

(Durata)

- a) La presente convenzione ha validità annuale a far data dal 04 maggio 2026.

- b) La presente Convenzione è rinnovabile mediante manifestazione di volontà espressa di entrambi le parti e i cui effetti temporali saranno estensibili mediante l'adozione di reciproci atti deliberativi.
- c) Le parti riconoscono reciprocamente il diritto di recedere il presente accordo in qualsiasi momento e senza alcuna motivazione, anche prima della naturale cessazione, previa specifica comunicazione mediante lettera raccomandata A/R o PEC, da inviarsi almeno 30 giorni di preavviso.
- d) Nulla sarà dovuto per lo scioglimento anticipato, salvo che per l'attività effettivamente svolta dall'A.O.R.N. Caserta.

ART. 9

(Trattamento dei dati – Privacy)

- a) Tutti gli atti ed i dati connessi alla gestione e funzionamento della predetta attività saranno trattati nel rispetto delle norme vigenti in materia di tutela e sicurezza dei dati personali.
- b) Il Trattamento avviene sulla base del Regolamento Europeo 679/2016 e del Codice Privacy 196/2003 e s.m.i. ed il D.Lgs. n. 101/2018 s.m.i.
- c) Le parti si danno atto di essersi reciprocamente informate circa l'utilizzo dei dati che verranno trattati per gestire correttamente il presente rapporto di collaborazione e si impegnano a trattare reciprocamente i relativi dati in modo lecito e secondo correttezza, nonché ad utilizzarli in operazioni di trattamento non eccedenti rispetto alle finalità e/o in termini compatibili con la gestione del presente rapporto.

ART. 10

(Codice di comportamento e misure di prevenzione della corruzione)

- a) In ottemperanza al DPR n. 62 del 16 aprile 2016 risulta adottato da entrambe le parti il Codice di comportamento nel quale vengono definiti i doveri minimi di diligenza, lealtà, imparzialità e buona condotta che le parti sono tenute ad osservare.
- b) Le parti inoltre danno atto di aver preso visione e conoscenza del contenuto delle misure di prevenzione e contrasto alla corruzione previste nei vigenti P.I.A.O., pubblicati nella dedicata sezione dell'Amministrazione Trasparente, impegnandosi a invitare il proprio personale al rispetto di quanto ivi disposto.

ART. 11

(Definizione delle controversie - Foro competente)

Qualsiasi controversia dovesse sorgere tra le parti circa la validità, l'interpretazione, l'esecuzione e la risoluzione della presente convenzione, sarà attribuita alla competenza esclusiva del Foro di Frosinone.

ART. 12

(Aspetti fiscali)

La presente Convenzione è soggetta a registrazione, solo in caso di uso, ai sensi del D.P.R. n.131 del 12 aprile 1986 e gli oneri sono a carico della parte richiedente.

ART. 13

(Firma digitale)

Si dà atto che la sottoscrizione tra le Parti della presente convenzione avverrà in modalità elettronica mediante dispositivo digitale ai sensi dell'art. 15 comma 2- bis della Legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e dell'art. 24 del D. Lgs. del 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i. e scambiata tra le medesime a mezzo di posta elettronica certificata PEC.

**A.O.R.N. Sant'Anna e
San Sebastiano di Caserta**
Il Direttore ad interim U.O.C. Affari Generali
Luigia Infante

ASL FROSINONE

Il Direttore Generale
Arturo Cavalieri

Il Direttore Generale
Gennaro Volpe